

Übernahme durch die Krankenkasse

# Kostenlose Hautkrebsvorsorge ab 35

Der Leistungskatalog der Gesetzlichen Krankenkassen ist zum 1. Juli 2008 um eine wichtige Früherkennungsmaßnahme erweitert worden: Von ihrem 35. Geburtstag an haben gesetzlich Versicherte alle zwei Jahre Anspruch auf eine Untersuchung ihres Körpers auf Anzeichen von Hautkrebs.

In Deutschland erkranken jedes Jahr etwa 120 000 Frauen und Männer an verschiedenen Formen von hellem oder schwarzem Hautkrebs, so die Unabhängige Patientenberatung Deutschland (UPD). Sie hält es daher für sinnvoll, das Hautkrebs-Screening mit der Gesundheitsuntersuchung „Check-up 35“ zu verbinden.

Das Screening „vom Scheitel bis zur Sohle“ wird entweder durch einen Facharzt für Allgemeinmedizin, einen Internisten, einen praktischen Arzt ohne Gebietsbezeichnung oder aber direkt durch einen Facharzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten (Dermatologen) durchgeführt.

tologen abgeklärt, so das Bundesgesundheitsministerium. Erfreulicher Nebeneffekt: Da das Screening eine Vorsorgeleistung im Rahmen der Krebsfrüherkennung ist, fällt keine Praxisgebühr an.

Der Haut-Check umfasst die Anamnese, also die Krankheitsgeschichte, die visuelle Untersuchung des gesamten Körpers und der Kopfhaut, die Beratung über das persönliche Risikoprofil bezogen auf den Hauttyp, mögliche Präventionsmaßnahmen sowie die Diagnostik und die Dokumentation.

Hautkrebs kann nicht nur durch übertriebene Sonnenbäder entstehen. Das haben Bauarbeiter und andere Arbeitnehmer leidvoll erfahren, die ständig Wind und Wetter – und damit auch der Sonne – ausgesetzt sind. Die Berufsgenossenschaften beraten Unternehmer wie Arbeitnehmer bei der Auswahl der Präventionsmittel.

keit zur Folge hat, kann die Zahlung von Verletztengeld rechtfertigen, in besonders schweren Fällen kann auch eine Verletztenrente aus der gesetzlichen Unfallversicherung fällig werden.

Die gesetzlichen Kranken- und Unfallversicherer informieren gemeinsam unter www.2m2-haut.de, die Unfallversicherer zu beruflich bedingten Hautkrankheiten unter www.dguv.de. Die Unabhängige Patientenberatung Deutschland (UPD) ist bundesweit unter www.upd-online.de zu erreichen.

Neu ab Juli 2008 ist auch eine zehnte Früherkennungsuntersuchung für Kinder zwischen dem 34. und 36. Lebensmonat, die von den gesetzlichen Krankenkassen finanziert wird. Diese „U7a“ dient unter anderem der frühzeitigen Erkennung von Sehstörungen und deren Risikofaktoren.

## Buchtipp

### Frank McCourt: Die Asche meiner Mutter

Natürlich hatte ich eine unglückliche Kindheit; eine glückliche Kindheit lohnt sich ja kaum. Schlimmer als die normale unglückliche Kindheit ist die unglückliche irische Kindheit, und noch schlimmer ist die unglückliche irische katholische Kindheit.

Yorker High Schools unterrichtet. Für sein erstes Buch, Die Asche meiner Mutter, erhielt er den Pulitzerpreis.



In diesem Hörspiel ist Harry Rowohlt als Ich-Erzähler zu hören: Frank McCourt erzählt in seinem Weltbestseller die Geschichte seiner Kindheit. Das Irland der 1930er Jahre versinkt im Regen, in bitterer Armut und in katholischer Frömmigkeit.

Frank McCourt: Die Asche meiner Mutter (Hörspiel, 2 CD's). Der HörVerlag 2008, ISBN 978-3-86717-240-0, 19,95 Euro.

Wir verlosen unter Ausschluss des Rechtsweges fünf Exemplare des Hörspiels. Bei Interesse schicken Sie eine E-Mail an: buchtipp@sovd.de bzw. eine Postkarte an: SoVD, Abt. Redaktion, Stichwort „Buchtipp-Verlosung“, Stralauer Straße 63, 10179 Berlin. Einsendeschluss: 15. August 2008.

## Weserbergland

**Pension Ridder**  
Familienbetrieb, gepflegt und gemütlich in wunderschöner waldreicher Gegend. Zimmer DU/WC, SAT-TV, Aufenthaltsräume. VP ab 31,- €. Abholung vom Bahnhof Bad Pyrmont. Hausprospekt, auch Ferienwohnung Brinkstraße 9 - 37696 Marienmünster/Kollerbeck. ☎ 052 84/375 www.hotel-pension-ridder.de

## Weserbergland

**Bad Pyrmont Kurbezirk**  
Familial geführte Hotel-Pension, ruhige Lage, DU, WC, Tel., Kabel-TV, Radio, teilw. Balkon. Abholung von Ihrer Wohnung auf Anfrage. Günstige saisonale Angebote. Auch Appartements - Prospekt anfordern! **Haus Steinmeyer** · ☎ 052 81 / 9 40 30 Brunnenstr. 19 · 31812 Bad Pyrmont

## Schwarzwald

**Süd-Schwarzwald - Schweizer Grenze** Ferien in Waldshut Tiengen, nahe Schweiz, Frankreich und Italien, 07/Fab ab 16,50 €. Brehmer, Alemannenstr. 9, 79761 Waldshut-Tiengen 2. ☎ 077 41 / 32 36 Bahnstation

**Achtung dies könnte ihre Anzeige sein!** Für nur 62,40 € + gesetzlicher MwSt. können Sie über 4 Zeilen ihr Angebot darstellen! **Infos unter:** ☎ 0 47 92 / 22 16

## Frankenwald

**SUPERANGEBOTE FÜR GRUPPENREISEN AUCH FÜR KLEINE GRUPPEN UND EINZELREISENDE** im Staatsbad Bad Steben. Hotel direkt am Kurpark. **5 Gehminuten zur Therme.** 40 EZ, 12 DZ - **Kein EZ-Zuschlag.** Tägl. Livemusik. Viele Extras. Auf Ihre Anfrage freut sich: Wirtin E. Gründel **Mitglied im SoVD** Prospekt anfordern unter: Privat-Hotel-Promenade-95138 Bad Steben Tel. 0 92 88 / 9 74 30-Fax: 0 92 88 / 9 74 34 05-www.hotel-promenade.de

**Hotel-Pension „Resi“** Kapellenberg 17 37688 Beverungen Zim. Du/WC, TV, Radio, Tel., teils Balk., Hallenbad, Solar., Liegew.-Terr., Herrl. Rad- u. Wanderw. Haus-abholg. mögl. **So.-Fr. HP 170,- € p.P. Sommerurlaub: 14x Ü/HP 505,- € p.P.** Weitere Angebote anf. ☎ 052 73 / 13 97 · www.hotel-pension-resi.de

**Heilk. Kurort Höchenschwand südlicher Hochschwarzwald.** Ferien im „Dorf am Himmel“ auf der Sonnenterasse des Schwarzwaldes, herrliches Wandergebiet, Ausflüge Schweiz + Frankreich. Gemütl. FeWo's im Schwarzwaldhaus für 2-6 Pers., mit SAT-TV, Telefon, inkl. Parkplatz, ab 23,00 € **I. Brehmer · Alemannenstr. 9 · 79761 Waldshut-Tiengen · ☎ 077 41 / 32 36 · www.ferienhaus-brehmer.de**

## SCHÖNE URLAUBSTAGE WÜNSCHT DAS SoVD-TEAM!

## Rhein / Mosel

**HOTEL POST** LECHTAL STEEG **LECHTAL STEEG** • Perfekter Ausgangspunkt für viele Aktivitäten vor Ort – mit der Lechtal-aktiv-Card Busse, Bergbahnen gratis • Ausflugsziele vor Ort: Lech, Zugspitze, Königsschlösser, Silvretta, Bodensee, Schweiz-Samnaun, Vaduz • 40 Komfortzimmer, Lift, Sauna, Bergfrühstück, Musik-, Spezialitätenabende, Terrasse, Garten, Fahrräder. Gerne laden wir Sie zum „Schnupperwohnen“ ein. **inkl. HP ab € 37,- p.P.** - Freiplatz 20/1, maut- und stauffreie Anreise. Neues Hallenbad vis à vis! Last Minute Oktober '08

**Hotel-Pension ZUR KRONE** 37194 Bodenfelde / Oberweserbergland (An der deutschen Märchenstraße) **Blumenstr. 63 · ☎ 055 72 / 18 20 · Fax 48 59** Ruhige Lage, alle Zimmer Du/WC, TV, Radio. VP 37,- € · HP 32,- € · ÜF 26,- € (Buffet) **Für Gruppen Sonderkonditionen u. Freiaufenthalte** Lohnende Ausflugsziele mit kostenloser Führung. Unterhaltungs- und Tanzabende. **www.zur-krone-bodenfelde.de info@zur-krone-bodenfelde.de**

**FeWo\*\*\*\*, Mosel, b. Cochem, 4 Pers. ab 25,- €**, z.T. behindertengrtl., Telefon und Sat-TV, Grill, Liegewiese, ideale Wandermöglichkeit, Bahnst. ☎ 065 42 / 24 98 · www.fewo-kroeger.de

**MITTELMOSEL\*\*\*\* ÜF ab 17,50 €** www.haussibylle.de, Kröver Straße 25, D-54538 Kinheim ☎ 065 32 / 25 92, Fax 95 45 03

**Urlaub direkt an der Mosel** ★ Schwimmbad & Panorama-Sauna ★ Lift ★ Fam. gef. Hotel bei Bernkastel-Kues (5 km) 90 B., Du/WC/TV, Moselterrasse, Liegewiese, Kegelbahn. Zentral gelegen für Wander-/Radtouren u. herrl. Ausflüge: z.B. Trier (35 km), Luxemburg (60 km). **Sparpreise: 5x HP 195 € · 7x HP 269 €** **www.hotel-winzerverein.de** 54492 Zellingen/Mosel · Tel. 06532/2321 · Fax 1748

★★★★ **Hotel St. Michael** 54497 Morbach · ☎ (0 65 33) 95 96-0 · Fax 95 96-500 **www.Hotel-St-Michael.de · info@Hotel-St-Michael.de** **4-Sterne-Komfort zum 3-Sterne-Preis** im schönen Einkaufsörtchen Morbach im Hunsrück nahe am Herzen der Mittelmosel - Bernkastel 15 km 120 Betten in mod., neuen u. gr. Zimmern, ausreichend EZ, Lift, stilvolle Restaurants u. Aufenthaltsräume, Hausbar, Wintergarten, Kegelbahn, Sauna, Zentrale u. ruhige Ortslage.

**Salzkammergut; Attersee am Attersee:** Urlaub im \*\*\*Hotel Alpenblick ☎ 00 43 - 76 66 - 75 43 **www.hotel-alpenblick.co.at**

**Achtung dies könnte ihre Anzeige sein!** 5 Zeilen für nur 78,00 € + gesetzlicher MwSt. ist eine günstige Variante ihre Angebote vielen potenziellen Kunden zu unterbreiten. **Infos unter:** ☎ 0 47 92 / 22 16

**Junger Geist in historischem Gemäuer** Dir. a.d. Mosel, Menüwahl, Lift, Kegelbahn, 100 Betten, Fahr. **Sparpr.: 5xHP210,-/7xHP308,-/3xHP148,50/Grup.-Prosp.anf.** **★★★ Deutscherherrenhof** ☎ (0 65 32) 935-0, Fax 935-199 54492 Zellingen-Rachtig (www.Deutscherherrenhof.de)

## Österreich

**Hotel Schrofenstein\*\*\*\* Fam. Peter Völk** A-6500 Landeck - TIROL - Österreich Telefon: 00 43 / 54 42 / 6 23 95 · Fax 6 49 54-55 Homepage: **www.schrofenstein.at** Die **WIRTSFAMILIE VOLK**, 4 Sterne und 150 Jahre Gastlichkeit sind **Garant für beste Qualität**

**Österreich** **Salzkammergut; Attersee am Attersee:** Urlaub im \*\*\*Hotel Alpenblick ☎ 00 43 - 76 66 - 75 43 **www.hotel-alpenblick.co.at**

## Franken

★ **IM SOMMER: DER ZENTRALSTE PUNKT FÜR IHRE AUSFLUGSFAHRTEN!** ★ im Dreiländereck mit Süd-Tirol (Italien) und der Schweiz **Kommen Sie in das GANZJÄHRIG NEBELFREIE Tiroler Oberland mit seiner eindrucksvollen Bergwelt**

**Bei Bamberg** Mittl. Berge eig. Metzg., Angeln, 7 Tage HP ab 169,- € ☎ 095 35 / 241

## Polen

**Sonderangebot Kolberg a.d. Ostsee** 2 Wochen, HP, 20 Anwendungen ab € 333,- ☎ 052 51 / 390 900 · jawa-reisen.de

## Kuren u. Wellness

**Senioren Kurheim Bad Wildungen** Gruppen Pr. Vollpension 35,- € Kostenlose Abhol., Betreute Well., Gruppenreisen G. Canaria, Fuertev. und Mallorca All. Incl. 1 Woche ab 695,- €, Info anfordern **Kurbetrieb Kentel** ☎ 056 21 / 35 78

**Kostenlos** wäre die Anzeige nicht, aber für 31,20 € + gesetzl. MwSt. gehört sie ihnen ☎ 0 47 92 / 22 16

★ **IM WINTER: DER ZENTRALSTE PUNKT FÜR EINE SKISAFARI** ★ die schneesichersten Skigebiete liegen direkt im nahen Umkreis Ischgl/Samnaun - St. Anton/Arberg, Serfaus-Fiss, unser Hausberg Venet

**SUPERGRUPPENPREISE für Halbpension ab 37,50 € pro Person pro Tag!** Ab 16 zahlenden Personen = 1 Freiplatz; ab 32 zahlenden Personen = 2 Freiplätze; ab 46 zahlenden Personen = 3 Freiplätze!

**Für Sie wichtig...** bei uns gibt's **GENÜGENDE EINBETTZIMMER** zu einem **geringen Aufpreis** Gerne beraten wir Sie bei der Programmstellung und laden Sie zu uns ein.

**Unübertroffenes Preis-Leistungsverhältnis. WIR HALTEN WAS WIR VERSPRECHEN!**

**\*\*\*Gruppenhotel Baumann - Österreich** Salzkammergut - Attersee - Mondsee - Wolfgangsee **Günstige Pauschalangebote für Gruppen und Familien** Jetzt buchen für 2009 - Halbpension ab € 28,- pro Person und Tag **Freiplätze: ab 43 Personen - 3 Personen frei!** großes Frühstücksbuffet - Abendessen mit Menüwahl - Salatbuffet - Dessertbuffet - Grillabend - 4-gängiges Galadinner - Begrüßungsgetränk - Zithermusikabend - Filmabend - geführte Wanderung - Sauna - Dampfbad. Genügend Einbettzimmer - alle Zim. mit DU oder Bad / WC / TV / Telefon / gr. Balkon. Privatreisende sind herzlich willkommen. Familienfr. Haus! Haustiere kein Problem! Last Minute 7 Nächte € 196,- inkl. HP p.P. im DZ / Freie Termine 2008: 03.08.-24.08. / 12.09.-19.09. / 21.09.-28.09. / 05.10.-31.10.08 **Hotel Baumann · Hipping 32 · A-4880 St. Georgen/Attergau · Telefon 0043/7667/6357 · Fax -99 Mobil 0043/676/5643243 vormittags · www.hotel-baumann.at · E-mail: info@hotel-baumann.at**

# Anzeigenverwaltung

## SoVD Zeitung

U. Struckmeyer  
Postfach 12 66 · D-27723 Worpswede  
Tel.: 0 47 92 / 22 16 · Fax: 0 47 92 / 35 30  
E-Mail: u.struckmeyer@t-online.de